

Pando Report



De stem in het oerwoud

"Ik vraag u om hulp voor de mensen die geboren werden in de binnenlanden van Bolivia en opgroeiden zonder school. Zij zijn analfabeet." schrijft bisschop Luis M. Casey. "Niet kunnen lezen en schrijven, betekent dat je in grote onwetendheid leeft en altijd afhankelijk blijft van anderen. Dat is erg."

Vandaag vragen we uw aandacht voor het belangrijke werk van Radio San Miguel. Leest u mee? We hopen dat u weer ruimhartig wilt bijdragen. ●

Bisschop Casey in de oude studio van Radio San Miguel.



Analfabetisme in Bolivia

In Bolivia kan 15% van alle inwoners, ouder dan 15 jaar, niet lezen en schrijven; zij zijn analfabeet. De Boliviaanse overheid heeft bepaald dat kinderen vanaf hun 5e jaar leerplichtig zijn. 'Dan is het probleem toch opgelost?', zou je zeggen. Helaas niet...

Het toezicht op de naleving van de leerplicht is slecht. Ongeveer 90% van de kinderen gaat wel naar school, maar haakt vroegtijdig af. Veel kinderen hebben het thuis niet breed. Hun ouders moeten hard en lang werken voor een beetje inkomen. Oudere kinderen krijgen dan de taak om op jongere broertjes en zusjes te passen, of om mee te helpen in de fabriek, of op het land. In veel dorpen in het oerwoud ontbreekt nog iedere vorm van onderwijs. ●



Een onvoorstelbaar groot geschenk is het voor de mannen en vrouwen uit het oerwoud, als zij eindelijk kunnen leren lezen, schrijven en rekenen.

Als je op je jongere broertje moet passen, kun je niet naar school.



Uitgelicht: RADIO SAN MIGUEL

De unieke historie van een radiostation

In 1968 werd in Riberalta door missionarissen Radio San Miguel gestart. De paters konden toen nog niet bevroeden hoe belangrijk dit radiostation zou worden voor de ontwikkeling van de indianenbevolking.

In die tijd begon men pastorale en educatieve programma's uit te zenden naar de verste uithoeken van de uitgestrekte Amazonejungle. Ook werd er informatie gedeeld over o.a. mensenrechten, gezondheid, normen en waarden, natuur en economie. Ondanks de tegenwerking van de blanke minderheid in de vorige eeuw - de indianen zouden er te onafhankelijk door worden - wist het radiostation stand te houden. In de jaren '90, toen de bevolking van de stad Riberalta explosief

groeide, mocht Radio San Miguel een belangrijke rol spelen in de bestrijding van criminaliteit, prostitutie, drankmisbruik en drugsverslaving.

Nog dagelijks zendt Radio San Miguel programma's uit in het gehele Boliviaanse Amazonegebied. Dat is hard nodig, want onwetendheid en analfabetisme komt nog steeds veel voor. Niet voor niets lichten wij in deze nieuwsbrief het radiowerk uit. 'Maestro en Casa' is het lesprogramma ter bestrijding van het analfabetisme. De bijbehorende materialen worden per boot of motorfiets naar de deelnemers toegebracht.

Steun dit belangrijke werk ten behoeve van de ongeletterde bevolking van de Boliviaanse Amazone! Wij hebben uw hulp hard nodig voor het onderhouden



Oude muurschildering van het radiostation.



Een radio was een heel bezit voor een arme familie. Foto uit jaren '80.

van de zendapparatuur, om lesmateriaal voor nieuwe deelnemers te laten maken, voor batterijen voor de radio's en het transport van alle materialen het oerwoud in. Ook het werk van onze leraren die de deelnemers in het oerwoud bezoeken, vallen onder deze noemer. Voor meer informatie zie het bijgevoegde informatieblad en kijk op www.amazonekinderen.nl.

Totaal nodig voor het radiowerk in 2017: € 18.061



Onze radiolessen staan goed bekend!

In dorpen en gehuchten komen groepen leerlingen samen, maar ook in de stad Riberalta, waar de directeur van de Manutata notenfabriek ruimte beschikbaar stelt om werknemers te laten deelnemen aan de radiolessen.

Dit jaar zullen andere fabrikseigenaren zijn goede voorbeeld volgen en ook taxibedrijven hebben interesse getoond. De eigenaren stimuleren de ontwikkeling van hun personeel. Als werknemers kunnen lezen en rekenen, komt dat de bedrijfstak immers ten goede!

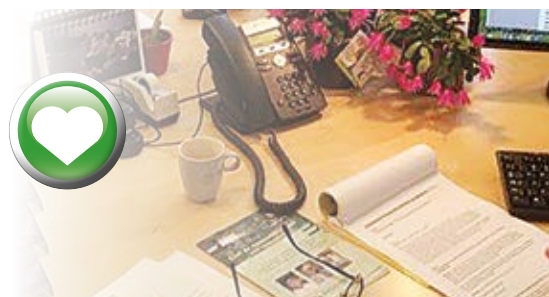
Het leerprogramma Maestro en Casa wordt uitgevoerd door het team van Radio San Miguel, onder leiding van Carlos Arce. Voor de samenstelling van de lessen is professor David Beyuma verantwoordelijk. Hem kennen we van het CETHA beroepsonderwijs voor volwassenen in Riberalta. Verder coördineren de leiders van de jungledorpen op vrijwillige basis de wekelijkse samenkomsten van deelnemers. ●



Deelnemers luisteren samen naar Radio San Miguel.

Berichten van het secretariaat

Door Monniek Leendertse



Op zoek naar nieuwe vrienden

Dit jaar is voor de Amazonekinderen erg belangrijk. Met een mailingcampagne willen we nieuwe donateurs werven om de afname door overlijden van oudere donateurs te compenseren. In mei hebben we een test gedaan. Welke campagne

het meest succesvol was, gaan we aan het eind van het jaar breed inzetten. We hopen op veel nieuwe vrienden die zich net zo betrokken voelen bij het welzijn van de Amazonekinderen als u!



Als u iemand donateur maakt voor minimaal € 5 per maand, krijgen u én de nieuwe donateur de unieke Amazonekinderen legpuzzel gratis thuisgestuurd. Belt u hiervoor naar 079-3620703. ●

Wat hebben we met uw hulp kunnen doen?

In de afgelopen maanden hebben we voor deze en andere projecten om uw hulp gevraagd:

- **Maart 2017:**
Schoolpakketten voor arme kinderen. € 42.236 mochten we van u ontvangen. Hartelijk dank!
- **April 2017:**
Studiebeurzen voor hardwerkende, gemotiveerde jongeren. € 42.777 was nodig. Onze oproep in het vorige Pando Report heeft € 25.126 opgebracht. Dank u wel, als u hieraan ook hebt meegeholpen.
- **Mei 2017:**
Esperanza, de rivierboot die verbouwd zal worden tot varend hospitaal. In totaliteit hebben we voor de hospitaalboot € 53.721 nodig. Een flink bedrag, maar we hebben al vele reacties gekregen. Bijzonder als iemand € 150 overmaakt of zelfs € 20.000! De actie loopt nog. In het volgende Pando Report hopen we u meer te kunnen vertellen.
- **Juni 2017:**
Voedselpakketten voor families met ondervoede kinderen, maar ook voor eenzame ouderen. Hier hebben we € 16.016 voor nodig. Zal het lukken om dat geld bij elkaar te krijgen? We hopen het!
- **Juni 2017:**
Actie voor operaties van 11 kinderen met schisis (hazenlip).

Een gebed, een schenking, een nalatenschap: uw vriendschap ontroert ons!

Soms krijgen we op het secretariaat zomaar een telefoontje van een donateur met de mededeling dat hij zijn verjaardagsgeld aan de Amazonekinderen wil geven. Dan is er iemand die ons zijn postzegelverzameling cadeau wil doen. Een mevrouw doet een schenking, maar wil daar beslist geen ruchtbaarheid aan geven.

Op een dag belt er een mevrouw die de Amazonekinderen in haar testament wil opnemen. Ze heeft er nog wat vragen over en vraagt naar mij. "Mag ik u iets vertellen, mevrouw Leendertse?" Dan komt ze met haar levensverhaal en krijg ik een brok in mijn keel.

Hoe verschillend de beweegredenen van donateurs ook zijn om een kind uit de Amazone te helpen – met gebed, een gift, een nalatenschap - uit ieder gesprek blijkt hartelijke, persoonlijke betrokkenheid en warme belangstelling. Mijn collega's Marja, Myrte en Marieke, die hier parttime meehelpen, en ik zijn daarvan zeer onder de indruk. Uw vriendschap ontroert ons echt! ●



Hartelijk dank voor uw liefdevolle steun aan deze kinderen!

Hebt u meegeholpen aan een of meer van deze acties? Heel hartelijk dank! We zijn enorm blij met uw warme betrokkenheid en liefdevolle steun!

Voor meer projectinformatie verwijzen we u naar onze website www.amazonekinderen.nl. ●



Bedrijfs- of vermogensfonds?

Bent u geïnteresseerd in het financieren van het radiowerk ter bestrijding van het analfabetisme in Bolivia vanuit uw bedrijfs- of vermogensfonds? Dan kunt u uw schenking overmaken op IBAN NL18ABNA0409923885 ten name van Stichting Amazone Kinderen te Zoetermeer, onder vermelding van projectcode E17-Ri03 – Radio San Miguel.

Zodra uw schenking door ons is ontvangen, sturen wij u hiervan een bevestiging. Bovendien kunt u na enkele weken een brief uit Bolivia verwachten, met daarin de persoonlijke dank van bisschop Casey of projectcoördinator Esteban Niemira en een rapportage over de voortgang van het radiowerk.

Hebt u specifieke wensen ten aanzien van de wijze van financieren, of hebt u vragen? Neemt u dan contact op met Monniek Leendertse. Per telefoon: 079-3620703 (op werkdagen tussen 09:00 en 13:00 uur) of via e-mail: m.leendertse@amazonekinderen.nl. ●



Vertaling:

Ik kom uit het dorp Antofagasta en ik heet Nora Valverde Lurici. Ik ben in het tweede deel van de basiscursus. Ik ben blij met de hulp die u ons geeft, zodat wij verder kunnen leren bij Maestro en Casa. Eerst kon ik niet lezen en schrijven, maar nu leer ik dat. Blijf ons helpen. Ik ben 47 jaar oud. Dank u.



Colofon

Stichting Amazone Kinderen

Postbus 264

2700 AG Zoetermeer

Tel.: 079 -362 07 03

E-mail: info@amazonekinderen.nl

Website: www.amazonekinderen.nl

IBAN: NL18ABNA0409923885

K.v.K. 412 265 91



STICHTING
AMAZONE KINDEREN
STICHTING TER ONDERSTEUNING VAN DE ARMEN IN HET AMAZONEGEBIED

Stichting Amazone Kinderen is een kleine organisatie die groot werk wil doen. Zij wordt door de Belastingdienst aangemerkt als een Algemeen Nut Beogende Instelling en heeft tot doel armlastigen in het Amazonegebied van Bolivia, in het bijzonder de kinderen, hulp te bieden door het verschaffen van financiële middelen voor medische zorg, educatie en andere projecten die erop gericht zijn de levensomstandigheden van de kansarmen nu en in de toekomst te verbeteren. Onze activiteiten in Nederland zijn erop gericht donateurs te werven en hun aandacht te vragen voor dit belangrijke werk.

Telefonisch te bestellen op 079-3620703, op werkdagen tussen 09:00-13:00 uur:

- Armbandjes en kettinkjes gemaakt door gehandicapte jongeren in de werkplaats van Nuevos Horizontes te Riberalta.
- Algemene informatiefolders om uit te delen.

- DVD met documentaire over de Amazonekinderen.
- Dit Pando Report in braille.
- Het jubileumboek.



RADIO SAN MIGUEL:

Stem in de jungle

Leren lezen, schrijven en rekenen voor **32 euro**;
het lijkt weinig, maar dat is het niet!
Elisabeth kan het weten...

Lees haar verhaal

Een meisje uit het oerwoud

Dit is Elisabeth Novoa Manu uit het gehucht Teduzara aan de Orthonrivier. Haar vader was rubbertapper en trok geregeld met andere seringueros de wildernis in om rubber te tappen. Niet zonder risico's. Mannen die niet bestand waren tegen de aanhoudende regen, spinnen- of slangenbeten of de giftige rook van het rubbersmelten, bezweken onderweg en kwamen nooit meer thuis.

In het gehucht was een radio en **elke dag luisterde de kleine Elisabeth met de vrouwen naar 'Maestro en Casa'**. Boeken en schriften hadden ze niet, maar één van de vrouwen beschikte over wat basiskennis en zo hielpen zij elkaar om de radiolessen te begrijpen.

Toen Elisabeth ouder was, trok zij met haar vader naar Riberalta. Rubber leverde geen geld meer op, dus hoopten ze in de stad een nieuw bestaan op te kunnen bouwen. Voor het eerst van haar leven ging Elisabeth naar school! Ze was leergierig en studeerde ijverig.

Elisabeth is inmiddels 42 jaar. Ze werkt nu zelf als lerares en coördinator voor 'Maestro en Casa'. Bisschop Casey had een gesprekje met haar. "Ik voel me bevoorrecht dat ik radio-onderwijs heb kunnen volgen, Monseñor. Daarmee is de basis gelegd voor mijn verdere ontwikkeling. **Uit mijn jeugd in de jungle, weet ik hoe machteloos en afhankelijk je bent als je niet kunt lezen, schrijven en rekenen.** Daarom ben ik zo blij dat ik nu andere ongeletterde mensen verder kan helpen. Ik hoop dat dit werk nog lang voortgezet mag worden, want er is nog zoveel onwetendheid."



Wat staat hier? Probeer te ontcijferen!

15 [I V 3 5 9 13 14

(Op de achterzijde vindt u de oplossing)

Ons radiowerk moet onverminderd doorgaan. Dat kan als u ons vandaag steunt.

In 2017 hebben we **€ 18.061** nodig. Daarvan kunnen we:

- educatieve programma's uitzenden naar alle uithoeken van het Boliviaanse regenwoud;
- nieuwe lesmaterialen laten maken;
- leerboeken, schriften en batterijen voor de radio's naar dorpen en nederzettingen in het oerwoud brengen;
- onze leraren op pad sturen, het oerwoud in, om deelnemers te bezoeken, uitleg te geven en examens af te nemen.

Maak alstublieft gebruik van de acceptgirokaart om uw gift over te maken. Dank u!

Wilt u een volledige, tweejarige basiscursus van € 32 mogelijk maken voor een man of vrouw in de jungle? Dan is uw gift een onvoorstelbaar groot en blijvend geschenk voor mensen die heel graag willen leren lezen, schrijven en rekenen.

Hartelijk dank!

De cirkel van armoede:

ANALFABETISME
ONWETENDHEID

ARMOEDE

De cirkel van hoop:

ONDERWIJS
KENNIS

ONTWIKKELING

Voor ongeletterde mensen in het Boliviaanse Amazonegebied is uw gift van € 32, of wat u maar kunt missen, een onvoorstelbaar groot geschenk.
Aan wie geeft u vandaag zo'n cadeau?

Steun het werk van Radio San Miguel!

Oplossing raadsel:

Deze code is helaas niet te ontcijferen, hoe graag u ook zou willen. Zoals u de code probeerde te kraken, zo kijken ongeletterde mensen naar woorden. "Wat betekenen die tekens? Zit er een boodschap voor mij in? Misschien wil iemand me iets duidelijk maken. Maar wat?"